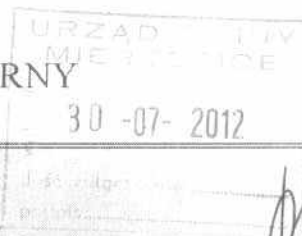


PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W DĄBROWIE GÓRNICZEJ

Adres do korespondencji: 42-500 Będzin ul. Kościuszki 58

☎ (032) 267-36-57 ☎ / Fax. (032) 267-34-25

e-mail: psse.dabrowagornicza@pis.gov.pl



Będzin, dnia 27.07.2012 r.

NS/HK/ 4582 / 190 / 2012

P.S. Sindyl
AM

WÓJT
GMINY MIERZĘCICE
UL. WOLNOŚCI 95
MIERZĘCICE
TEL.(32) 288-70-55

W związku ze złożonym w dniu 23.07. 2012 r. zleceniem w zakresie badania mikrobiologicznego próbek wody powierzchniowej pochodzącej ze zbiornika Przeczycko-Siewierskiego z następujących punktów:

- Pole namiotowe Boguchwałowice
 - Stacja Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Przeczycach
- przesyłam wyniki badań.

Próbki wody wyłącznie w badanym zakresie (pobrane w wyżej wymienionych miejscach) spełniają wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011 r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpieli /Dz.U. Nr 86 poz.478/.

Jednocześnie przypominam, iż w przypadku zorganizowania miejsca wykorzystywanego do kąpieli niezbędne jest spełnienie wymagań określonych w *art.34d ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz.U. 2005 Nr 239 poz.2019 z późn.zm.)* oraz *§4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 kwietnia 2011 r. w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpieli (Dz.U. 2011 Nr 91 poz.527)* tj.:

1. należy wykonywać badania jakości wody (art.34d ust.1):
 - przynajmniej raz w trakcie jego funkcjonowania,
 - każdorazowo w przypadku wzrokowego stwierdzenia zanieczyszczeń niekorzystnie wpływających na jakość wody i mogących stanowić zagrożenie zdrowotne dla kąpiących się tam osób (w tym m.in.: zakwitów sinic przybierających postać kożucha, smugi lub piany, obecności materiałów smolistych powstających w skutek rafinacji, destylacji lub jakiegokolwiek obróbki pizolitycznej w szczególności pozostałości podestylacyjnych, obecności szkła, tworzyw sztucznych, gumy oraz innych odpadów – w tym śniętych ryb),
2. niezwłocznie przekazywać właściwemu Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu wyników badań oraz informacji o wystąpieniu zmian, które mogą mieć wpływ na pogorszenie jakości wody (art.34d ust.3)

3. oznakować miejsca wykorzystywanego do kąpieli (art.34d ust.2) przy użyciu tablicy informacyjnej, umieszczonej w łatwo dostępnym miejscu, w jego bezpośrednim sąsiedztwie, zawierającej (§4):

- napis „*Miejsce wykorzystywane do kąpieli*” i jego nazwę,
- nazwę albo imię i nazwisko, adres i numer telefonu organizatora miejsca wykorzystywanego do kąpieli,
- adres i numer telefonu właściwego państwowego inspektora sanitarnego kontrolującego dane miejsce wykorzystywane do kąpieli,
- bieżącą ocenę jakości wody,
- informację o okresie, na jaki miejsce wykorzystywane do kąpieli zostało zorganizowane.

Wymagania, jakim powinna odpowiadać woda oraz zakres badań, miejsca pobierania próbek, sposób pobierania, przechowywania i transportu przed analizą próbek wody z miejsca wykorzystywanego do kąpieli określa *rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011 r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpieli /Dz.U. Nr 86 poz.478./*

Celem zdjęcia tablic wprowadzających *zakaz kąpieli* wyłącznie z miejsc, w których zostały przebadane próbki wody należy zwrócić się do zarządcy zbiornika tj. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach Zarząd Zlewni Przemyszy. Z informacji uzyskanych od w/w zarządcy, zbiornik ten może być wykorzystywany jako kąpielisko/miejsce wykorzystywane do kąpieli jednak w latach 2011-2012 brak było zgłoszenia w zakresie jego zorganizowania.

PAŃSTWOWY
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
w Dąbrowie Górniczej
mgr Grażyna Wieczorek

Załączniki:

- 1/ sprawozdanie nr OL-430/OL/CHZ-221/12/01/Z
- 2/ sprawozdanie nr OL-429/OL/CHZ-220/12/01/Z
- 3/ faktura VAT nr FV/278/2012

Otrzymują:

1. Adresat
2. NS/HK a/a

Do wiadomości:

1. Starosta Będziński
42-500 Będzin ul.Śączewskiego 6
tel. (32) 368-07-01
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach
Zarząd Zlewni Przemyszy
42-460 Przeczyce ul. 21-go Stycznia 127a
tel. (32) 380-65-87

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W DĄBROWIE GÓRNICZEJ
ODDZIAŁ LABORATORYJNY 42-500 BĘDZIN UL. KOŚCIUSZKI 58

Tel. 0-32 267-36-57 / Fax. 0-32 267-34-25

e-mail: psse.dabrowagornicza@pis.gov.pl



AB 520



Oddział Laboratoryjny Sekcja
Badań Mikrobiologicznych,
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
posiada akredytację w
zakresie badań:

- **Żywność**
 - obecność *Salmonella* (metoda klasyczna i metoda Mini Vidas)
 - obecność *Listeria monocytogenes* (metoda klasyczna i metoda Mini Vidas)
 - obecność *Escherichia coli*
 - obecność gronkowców koagulazo-dodatnich (*Staphylococcus aureus* i innych gatunków)
 - liczba przypuszczalnych *Escherichia coli*
 - liczba *Listeria monocytogenes*
 - liczba przypuszczalnych *Bacillus cereus*
 - liczba Enterobacteriaceae
 - ogólna liczba drobnoustrojów
 - liczba β -glukuronidazo-dodatnich *Escherichia coli*
 - obecność przypuszczalnie chorobotwórczych *Yersinia enterocolitica*

- **Woda**
 - liczba bakterii grupy coli
 - liczba bakterii grupy coli termotolerancyjnych i domniemanych *Escherichia coli*
 - liczba enterokoków (paciorkowców kałowych)
 - liczba *Escherichia coli*
 - liczba kolonii na agarze odżywczym w temp. 36 ± 2 °C
 - liczba kolonii na agarze odżywczym w temp. 22 ± 2 °C
 - liczba gronkowców koagulazo-dodatnich
 - liczba *Clostridium perfringens* (łącznie ze sporami)

- **Materiał biologiczny: kał, wymaz z kału, wymaz z odbytu**
 - obecność *Salmonella* i *Shigella*
- **Skuteczność procesu sterylizacji (Sporula, SporalS)**

Sekcja Badań Mikrobiologicznych,
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
wykonuje ponadto inne badania
żywności, wody i bakteriologii
metodami objętymi systemem
zarządzania.

SEKCJA BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH,
CHORÓB ZAKAŹNYCH I ZAKAŻEŃ
41-300 Dąbrowa Górnicza ul. Szpitalna 13 tel. 32/262-38-12

SPRAWOZDANIE NR OL- 430/OL/CHZ- 221/12/01/Z

Data wydania: 25.07.2012r.

TEMAT : Podstawowa analiza mikrobiologiczna wody

KLIENT: Urząd Gminy w Mierzęcicach
Mierzęcice ul. Wolności 95

DOTYCZY: Zalew Przeczycko-Siewierski – Pole namiotowe

Nr zlecenia: OL- 430/OL/CHZ-221/12/Z

z dnia: 23.07.2012r.

Miejsce pobrania próbki (podane przez klienta): Zalew Przeczycko-Siewierski
- Pole namiotowe

Próbkę dostarczył: Jolanta Szibalska

Data pobrania próbki (podane przez klienta): 23.07.12

Data dostarczenia próbki do laboratorium : 23.07.12

Data wykonywania badań: 23.07.12 – 25.07.12

Stan próbki: dobry

Nr próbki (l.anal.): 176/12/Z

Badania laboratoryjne mikrobiologiczne przeprowadzono w Sekcji Badań
Mikrobiologicznych, Chorób Zakaźnych i Zakażeń
Zakres badań ustalono wspólnie z klientem.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do dostarczonej próbki.

Opracował:
Sekcja Badań Mikrobiologicznych
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
MŁODSZY ASYSTENT
Szymczyk
mgr Marta Szymczyk
Data 25.07.12

Osoba autoryzująca:
Sekcja Badań Mikrobiologicznych
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
Asystent
Bożek
mgr Małgorzata Bożek
Data 26.07.12

Zatwierdzam:
Oddział Laboratoryjny
KIEROWNIK
Wartak
mgr Agata Wartak
Data 27.07.12

Wydrukowano 2 egzemplarze

Klient - 1 egz.

Sekcja OL/CHZ - 1 egz.

Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Dąbrowie Górniczej sprawozdanie nie może być powielane inaczey jak tylko w całości. Klientowi przysługuje prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

Oddział Laboratoryjny PSSE W Dąbrowie Górniczej	Sprawozdanie nr OL- 430/OL/CHZ- 221/12/01/Z	Strona / stron: 2 / 2
---	---	--------------------------

Wyniki badania mikrobiologicznego wody

Nr próbki (l. anal.): 176/12/Z

dostarczonej dnia: 23.07.2012r.

Miejsce pobrania próbki(podane przez Klienta): Zalew Przeczycko-Siewierski
- Pole namiotowe

Rodzaj próbki (podana przez Klienta): woda powierzchniowa

<i>L.P</i>	<i>RODZAJ OZNACZENIA METODA BADAWCZA</i>	<i>WYNIK jtk*</i>
1.	Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml. Metoda filtracji membranowej (OL/CHZ-PB-04 wyd. 2 z dnia 12.03.2010r)	Nie wykryto
2.	Liczba enterokoków (paciorkowców kałowych) w 100 ml. Metoda filtracji membranowej (PN-EN ISO 7899-2:2004)	40

* jtk – jednostka tworząca kolonię

KONIEC

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W DĄBROWIE GÓRNICZEJ
ODDZIAŁ LABORATORYJNY 42-500 BĘDZIN UL. KOŚCIUSZKI 58

Tel. 0-32 267-36-57 / Fax. 0-32 267-34-25

e-mail: psse.dabrowagornicza@pis.gov.pl



AB 520



Oddział Laboratoryjny Sekcja
Badań Mikrobiologicznych,
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
posiada akredytację w
zakresie badań:

• Żywność

- obecność *Salmonella* (metoda klasyczna i metoda Mini Vidas)
- obecność *Listeria monocytogenes* (metoda klasyczna i metoda Mini Vidas)
- obecność *Escherichia coli*
- obecność gronkowców koagulazo-dodatnich (*Staphylococcus aureus* i innych gatunków)
- liczba przypuszczalnych *Escherichia coli*
- liczba *Listeria monocytogenes*
- liczba przypuszczalnych *Bacillus cereus*
- liczba Enterobacteriaceae
- ogólna liczba drobnoustrojów
- liczba β -glukuronidazo-dodatnich *Escherichia coli*
- obecność przypuszczalnie chorobotwórczych *Yersinia enterocolitica*

• Woda

- liczba bakterii grupy coli
- liczba bakterii grupy coli termotolerancyjnych i domniemyanych *Escherichia coli*
- liczba enterokoków (paciorkowców kałowych)
- liczba *Escherichia coli*
- liczba kolonii na agarze odżywczym w temp. 36 ± 2 °C
- liczba kolonii na agarze odżywczym w temp. 22 ± 2 °C
- liczba gronkowców koagulazo-dodatnich
- liczba *Clostridium perfringens* (łącznie ze sporami)

• Materiał biologiczny: kał, wymaz

- z kału, wymaz z odbytu
- obecność *Salmonella* i *Shigella*
- Skuteczność procesu sterylizacji (SporalA, SporalS)

Sekcja Badań Mikrobiologicznych,
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
wykonuje ponadto inne badania
żywności, wody i bakteriologii
metodami objętymi systemem
zarządzania.

SEKCJA BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH,
CHORÓB ZAKAŹNYCH I ZAKAŻEŃ
41-300 Dąbrowa Górnicza ul. Szpitalna 13 tel. 32/262-38-12

SPRAWOZDANIE NR OL- 429/OL/CHZ- 220/12/01/Z

Data wydania: 25.07.2012r.

TEMAT : Podstawowa analiza mikrobiologiczna wody

KLIENT: Urząd Gminy w Mierzęcicach
Mierzęcice ul. Wolności 95

DOTYCZY: Zalew Przeczycko-Siewierski - Stacja WOPR w Przeczcach

Nr zlecenia: OL- 429/OL/CHZ-220/12/Z

z dnia: 23.07.2012r.

Miejsce pobrania próbki (podane przez klienta): Zalew Przeczycko-Siewierski
- Stacja WOPR w Przeczcach

Próbkę dostarczył: Jolanta Szibalska

Data pobrania próbki (podane przez klienta): 23.07.12

Data dostarczenia próbki do laboratorium : 23.07.12

Data wykonywania badań: 23.07.12 – 25.07.12

Stan próbki: dobry

Nr próbki (lanal.): 175/12/Z

Badania laboratoryjne mikrobiologiczne przeprowadzono w Sekcji Badań
Mikrobiologicznych, Chorób Zakaźnych i Zakażeń
Zakres badań ustalono wspólnie z klientem.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do dostarczonej próbki .

Pracował:
Sekcja Badań Mikrobiologicznych
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
MŁODSZY ASYSTENT

mgr Marta Szymczyk

Data 25.07.12

Osoba autoryzująca:
Sekcja Badań Mikrobiologicznych
Chorób Zakaźnych i Zakażeń
Asystent

mgr Małgorzata Bożek
Data 26.07.12

Zatwierdzam:
Oddział Laboratoryjny
KIEROWNIK

mgr Agneta Wartak
Data 27.07.12

Wydrukowano 2 egzemplarze

Klient - 1 egz.

Sekcja OL/CHZ - 1 egz.

Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Dąbrowie Górniczej sprawozdanie nie może być powielane inaczey jak tylko w całości. Klientowi przysługuje prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

Oddział Laboratoryjny PSSE W Dąbrowie Górniczej	Sprawozdanie nr OL- 429/OL/CHZ- 220/12/01/Z	Strona / stron: 2 / 2
---	---	--------------------------

Wyniki badania mikrobiologicznego wody

Nr próbki (l. anal.): 175/12/Z

dostarczonej dnia: 23.07.2012r.

Miejsce pobrania próbki(podane przez Klienta): Zalew Przeczycko-Siewierski
- Stacja WOPR w Przeczycach

Rodzaj próbki (podana przez Klienta): woda powierzchniowa

<i>L.P</i>	<i>RODZAJ OZNACZENIA METODA BADAWCZA</i>	<i>WYNIK jtk*</i>
1.	Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml. Metoda filtracji membranowej (OL/CHZ-PB-04 wyd. 2 z dnia 12.03.2010r)	Nie wykryto
2.	Liczba enterokoków (paciorkowców kałowych) w 100 ml. Metoda filtracji membranowej (PN-EN ISO 7899-2:2004)	140

* jtk – jednostka tworząca kolonię

KONIEC